



PARLAMENT EWROPEW

2009 - 2014

Kumitat għall-Kultura u l-Edukazzjoni

2013/2186(INI)

24.1.2014

OPINJONI

tal-Kumitat għall-Kultura u l-Edukazzjoni

għall-Kumitat għall-Petizzjonijiet

dwar ir-Rapport 2013 dwar iċ-Ċittadinanza tal-UE – Iċ-ċittadini tal-UE: id-drittijiet tiegħek, il-futur tiegħek
(2013/2186(INI))

Rapporteur għal opinjoni: Morten Løkkegaard

PA_NonLeg

SUGĠERIMENTI

Il-Kumitat għall-Kultura u l-Edukazzjoni jistieden lill-Kumitat għall-Petizzjonijiet, bħala l-kumitat responsabbli, biex jinkorpora s-suggerimenti li ġejjin fil-mozzjoni għal rizzoluzzjoni tiegħu:

1. Jilqa' l-inizjattivi tal-Kummissjoni maħsuba biex itejbu s-sensibilizzazzjoni taċ-ċittadini dwar id-drittijiet tagħhom permezz tal-Europe Direct u l-Ewropa Tiegħek; jinnota, fl-istess waqt, li għad baqa' iżjed xi jsir biex iċ-ċittadini jiġu infurmati dwar id-drittijiet tagħhom, partikolarment permezz ta' pjattaformi ta' midja soċjali; jenfasizza l-kontribut importanti li l-Istati Membri u l-politikanti nazzjonali jistgħu jagħtu b'rabta mas-sensibilizzazzjoni;
2. Jenfasizza li r-reġjuni transkonfinali huma l-postijiet fejn il-vantaġġi u l-iżvantaġġi tal-integrazzjoni Ewropea jidhru bl-iktar mod ċar;
3. Jenfasizza l-bżonn li titrawwem il-partecipazzjoni taċ-ċittadini fil-hajja demokratika tal-UE u biex jiġu faċilitati u appoġġati bosta espressjonijiet taċ-ċittadinanza attiva u l-isforzi biex din tiġi mobilizzata;
4. Ihegġeg bis-sħiħ lill-Istati Membri jagħtu spinta lill-isforzi tagħhom biex ixerrdu l-għarfien dwar in-netwerk SOLVIT fost iċ-ċittadini u l-kumpaniji;
5. Ifakkar li d-Direttiva 2011/24/UE dwar l-applikazzjoni tad-drittijiet tal-pazjenti fil-kura tas-saħħa transkonfinali daħlet fis-seħħ f'Ottubru 2013; ihegġeg lill-Kummissjoni biex, f'dan ir-rigward, timmonitorja l-implimentazzjoni xierqa ta' dik id-direttiva u tiżgura li l-pazjenti jiġu informati b'mod komprensiv dwar id-drittijiet godda tagħhom fil-qasam tal-kura tas-saħħa transkonfinali;
6. Jinkoraġġixxi lill-Kummissjoni tindirizza l-problemi li l-gradwati jhabbtu wiċċhom magħhom meta japplikaw għal apprendistati jew impjegi fi Stat Membru ieħor, billi tiżviluppa qafas ta' kwalità li jhares id-drittijiet tal-apprendisti u biex dawn jiġu garantiti salarju ġust; ihegġeg lill-Kummissjoni tesplora wkoll mezzi godda sabiex ittejjeb l-iskambju ta' informazzjoni dwar l-apprendistati u l-opportunitajiet ta' xogħol fi Stati Membri oħrajn, partikolarment permezz tan-netwerk EURES;
7. Ihoss li l-limitazzjonijiet u n-nuqqasijiet tad-Direttiva 96/71/KE dwar il-haddiema kollokati qed iwasslu għal bosta abbuži li joħolqu dannu lill-impjegati koperti minn din id-direttiva, u li n-nuqqas ta' informazzjoni ċara, verifiki u kooperazzjoni bejn l-amministrazzjonijiet mhux qed tippermetti li l-haddiema kollokati jeżerċitaw id-drittijiet tagħhom bis-sħiħ; jitlob lill-Kunsill jizblokka r-riforma ta' din id-direttiva li għaddejja bħalissa sabiex ittejjeb il-protezzjoni tal-haddiema kollokati u jiġu miġġielda l-abbuži u d-dumping soċjali;
8. Jenfasizza l-importanza li jiġu appoġġati n-netwerks pan-Ewropej komposti minn midja lokali u nazzjonali fl-oqsma tar-radju, it-televiżjoni u l-internet; isibha inkwetanti hafna, għalhekk, li l-Kummissjoni, għall-għarrieda u mingħajr ma kkonsultat mal-Parlament, iddeċidiet li tikkanċella sejha għal proposti dwar netwerks pan-Ewropej fil-qasam tal-

internet;

9. Jenfasizza l-bżonn li jinholoq qafas strutturat għad-djalogu ċivili Ewropew li jagħti sustanza Prattika lil ċittadinanza parteċipattiva u jżid il-kooperazzjoni anke mal-awtoritajiet lokali, nazzjonali u Ewropej u ma' partijiet interessati oħra;
10. Jilqa' l-intenzjoni tal-Kummissjoni li mill-2013, permezz tal-iskema ta' ġemellaġġ tal-ibliet, tappoġġa l-iskambji tal-aħjar Prattiki bejn il-municipalitajiet u l-proġetti maħsuba biex itejbu l-għarfien dwar id-drittijiet taċ-ċittadini, iżda jqis deplorevoli ferm li fl-ambitu tal-qafas finanzjarju multiannwali li jmiss il-pakkett finanzjarju għall-programm Ewropa għaċ-Ċittadini, li permezz tiegħu jigu ffinanzjati dawn il-proġetti, tnaqqas drastikament;
11. Jenfasizza l-importanza ta' soċjetà ċivili organizzata biex tappoġġa ċittadinanza Ewropea attiva, pereżempju billi tinvolvi lill-membri tagħha f'dibattiti dwar il-kwistjonijiet tal-UE li jolqtuom b'mod dirett jew permezz ta' attivitajiet ta' karità jew volontarjat 'il barra mill-pajjiż; iqis, għalhekk, li huwa kruċjali li jigi ffacilitat aktar ix-xogħol transkonfinali ta' dawn l-organizzazzjonijiet biex jonqsu l-piżijiet burokratiċi u billi jkunu pprovduti finanzjament adegwat;
12. Iqajjem l-ikbar tħassib taċ-ċittadini fil-livell Ewropew fir-rigward tad-dhul minimu, il-kura soċjali, it-trasparenza politika u ekonomika, l-involviment f'ħajja kulturali kif ukoll il-bżonn tal-ġlieda kontra l-inugwaljanzi fl-integrazzjoni tad-dimensjoni tal-ġeneru; jenfasizza li ċ-ċittadini kollha għandhom ikunu involuti fil-ħajja tal-komunità tagħhom, inklużi l-iktar gruppi żvantaġġati tas-soċjetà;
13. Ihegġeg lill-Istati Membri jagħtu iktar spazju lill-edukazzjoni politika dwar l-affarijiet tal-UE fil-kurrikuli skolastiċi tagħhom; iqis li l-għalliema għandhom rwol essenzjali biex igibu l-affarijiet tal-UE fl-iskejjel u jhegġeg għalhekk lill-Istati Membri biex jipprovduhom bl-għarfien u r-riżorsi li jehtiegu biex ikunu jistgħu jwettqu dan ir-rwol;
14. Jaqbel mal-fehma tal-Kummissjoni dwar il-ħtieġa li tittejjeb is-sensibilizzazzjoni taċ-ċittadini tal-UE dwar id-drittijiet tagħhom fil-qasam taċ-ċittadinanza tal-UE, u b'mod partikolari dwar id-drittijiet elettorali tagħhom, u b'mod speċifiku biex tinforma liċ-ċittadini li jibqgħu intitolati li jivvotaw f'elezzjonijiet municipali u Ewropej anke jekk jgħixu barra minn pajjiżhom, iżda jhegġeg lill-Kummissjoni ma tistenniex sa Mejju 2014 biex tvara l-manwal tagħha li jipprezenta dawk id-drittijiet tal-UE "b'lingwaġġ ċar u sempliċi".
15. Ihegġeg lill-Kummissjoni tiżgura li d-dritt ta' kull ċittadin tal-UE li jindirizza lill-Istituzzjonijiet tal-UE bi kwalunkwe lingwa uffiċjali tal-UE jigi rispettata bis-sħiħ u applikat b'tali mod illi l-konsultazzjonijiet pubbliċi tal-Kummissjoni jkunu disponibbli bil-lingwi uffiċjali kollha tal-UE sabiex jigi żgurati li l-konsultazzjonijiet kollha jigu ttrattati b'mod ekwu u li ma jkun hemm ebda diskriminazzjoni abbażi tal-lingwa;
16. Jiġbed l-attenzjoni għall-attivitajiet tal-Parlament fuq pjattaformi ta' midja soċjali bħala mezz eċċellenti biex jinholqu interazzjoni u djalogu maċ-ċittadini.

RIZULTAT TAL-VOTAZZJONI FINALI FIL-KUMITAT

Data tal-adozzjoni	21.1.2014
Rizultat tal-votazzjoni finali	+: 27 -: 0 0: 1
Membri preżenti għall-votazzjoni finali	Zoltán Bagó, Malika Benarab-Attou, Piotr Borys, Jean-Marie Cavada, Silvia Costa, Lorenzo Fontana, Mary Honeyball, Cătălin Sorin Ivan, Petra Kammerevert, Morten Løkkegaard, Emma McClarkin, Emilio Menéndez del Valle, Martina Michels, Marek Henryk Migalski, Katarína Neveďalová, Doris Pack, Chrysoula Paliadeli, Monika Panayotova, Marietje Schaake, Marco Scurria, László Tőkés, Helga Trüpel, Gianni Vattimo, Marie-Christine Vergiat, Sabine Verheyen
Sostitut(i) preżenti għall-votazzjoni finali	Ivo Belet, Nadja Hirsch, Seán Kelly, Georgios Papanikolaou, Joanna Katarzyna Skrzydlewska